

ΤΑ ΦΡΑΙΟΤΕΡΑ ΕΡΩΤΙΚΑ ΓΡΑΜΜΑΤΑ

Η ΕΠΙΣΤΟΛΕΣ ΤΟΥ ΜΥΣΣΕ ΠΡΟΣ ΤΗ ΓΕΩΡΓΙΑ ΣΑΝΔΗ



Δ.  
'Η Γεωργία Σάνδη αποφάσισε τέλος ν' απαντήσει στις φλογερές επιστολές του Μυσσέ. Τό γράμμα της όμως προς τόν ερωτευμένο ποιητή, κάθε άλλο παρά ένθαρρυντικό ήταν. Τούδινε να καταλάβη πώς δέν τόν άγαπούσε πειά. 'Η καρδιά όμως τού ποιητή ξεχειλίξε άπό τόση άγάπη, τόσο φλογερό

ήταν τό αισθημά του, ώστε τίποτε δέν τόν αποθάρρυνε.

Καί εξακολούθησε να στέλνη στη Σάνδη τά ίδια πύρινα ίκετευτικά και άπελιμισμένα γράμματα :

«'Αγαπημένη μου,

» Σου έπιστρέφω τό γράμμα πού μουστέμεις, σύμφωνα με τήν έπιθυμία σου. Ποτέ δέν είδα τόσο καθαρά πόσο μικρό τόπο πάνω στη ζωή σου. Μου άρνιέσαι και τις ελάχιστες λέξεις της φιλίας και τής τρυφερότητας πού σου ζήτησα γονατιστός. Μου λές ότι δέν θάχης τή δύναμη να με ξαναϊδής. Φτώχη μου φίλη, θά είνε δίχως άλλο ή καρδιά σου πού άρρωστη, θά υποφέρει πολύ, για να μη μπορής να χύσης ούτ' ένα δάκρυ για μένα. Καί έτσι είνε φοβερό. Είνε φοβερό να σ' αγαπώ όπως σ' αγαπώ, να υποφέρω, να υποφέρω, να υποφέρω και να μη σου λές ούτε μια λέξη στοργής, ούτε μια λέξη τρυφερότητας. 'Αγαπημένη μου, αγαπημένη μου, μά τόσο σκληρή λοιπόν έχεις γίνει;

» Κι' άκούε τί είνε αυτό πού μου γράφεις, παιδί μου, ότι μια ζηλότυπη ύποψια σκοτώνει μέσα σου τήν άγάπη πού θά μπορούσες να νοιώσης για μένα; Μά ποιάν νομίζεις ότι αγαπώ, ποιάν άλλη εκτός από σένα; 'Ονομάζεις τόν έαυτό σου πλάσμα στείρο, άναίσθητο και καταραμένο. Τι άδικία! 'Ότι και άν κάνεις και ότι κι' άν πεις, ζωντανή ή νεκρή, μάθε ότι σ' αγαπώ, άκούς, έσένα και καμιάν άλλη...»

«Νοιώθω τήν καρδιά μου άδεια, νοιώθω τό κεφάλι μου άδειο. 'Υποφέρω, υποφέρω πολύ... Τό γράμμα σου μου έκανε τρομερό κακό, παιδί μου. Πώς έχεις τή δύναμη να μου γράφεις τέτοια γράμματα; 'Ε, λοιπόν, άκουσε: 'Αντίο, αντίο για πάντα!... 'Ας μη ξαναγράφω πειά ό ένας τού άλλου. 'Όχι αυτή ή ιστορία καταντά στό τέλος φοβερή. 'Υποφέρεις και συ και σε λυτάμια γι' αυτό, παιδί μου, και ίδεν σου κρατώ τίποτα.»

» Ξαναδιάβασε τό γράμμα μου αυτό πριν τό κλείσω στό φάκελλο. Είνε πραγματικός ένας άποχαριστισμός. 'Ω Θεέ μου, πάντα λοιπόν θά σ' άποχαριστώ! Μά τι ζωή είνε αυτή; 'Ενας άδιόριστος θάνατος, μια άδιάκοπη δυστυχία

» Ναι, άγάπη μου, δέν μπορώ να υποφέρω περισσότερο πειά. Θεέ μου, Θεέ μου, πώς μπορείς και μου λές ότι δέν έχεις πειά τίποτε στην καρδιά σου για μένα;

» Μά ή δική μου ή τρέλλα δέν έχει όρια. Είνε μαγία, είνε κάτι πού δέν λέγεται και πού δέν μπορεί κανείς να τό φανταστή. Θά πεθάνω αγαπώντας σε, μά τώρα όσο ζω, αντίο ή χαρά, αντίο ή φιλία, αντίο

Πήγαν στην τραπέζαρία, μά ό Γιάγγος δέν ήταν ούτ' εκεί. Καί βγήκαν στό διάδρομο.

Νά τος! εκεί ήταν.

Βοηθούσε τήν Εύλαλία να φορέσει τό επανωφόρι της — άδάφηνε, φαίνεται, κι' αυτή — και, καθώς ήταν γιγισμένος κι' άποσχηματισμένος, δέν είδε καθόλου τις άδερφές του.

Σάν από ένστικτο, εκείνες δέν θέλησαν να φανερωθούν. Καί κρύφτηκαν πίσω από τό παραβάν, εκεί στό άνοιγμα ενός άλλου διαδρόμου πού οδηγούσε στην κουζίνα. Άκούσαν τότε τήν Εύλαλία να τού λέη:

— Κρύμια όμως! 'Εγώ λιτήθηκα πολύ πού δέν είχατε άπόψε τύχη...

— Δέ βαριέσαι! τής άποκρίθηκε, καθώς της έσπαινε τό επανωφόρι στη φάχη της χαιδετιά. Μάγαπάς; Νά ή τύχη μου και να ή παραγορία μου... — για όλα!

'Η Κλειώ έσφιξε τό χέρι της Λότης νεκρικά.

— Τόν άκούς; τής ψιθύρισε στ' αήτι' τόν άκουσες;

— Τόν άκουσα, ελε ή Λότη με πνιχτή φωνή, σάν κλάμμα. Νά ή άληθινή χασούρα! Αυτή είνε!

'Αλήθεια. Τι ήταν εκείνα πού έχασαν άπόψε με τή γνάμια τού Γιάγγου, μπροστά σ' εκείνα πού θάχαναν άφιο με τόν ώραίο γάμο πού έτοιμαζόταν να κάνει;

Κακόμοιρες άδερφές!... Δυστυχισμένες γεροντοκόρες, κρεμισμένες από έναν άδερφο πού έχανε στα χερτά και... κέρδιζε στην άγάπη!

(1931) ΓΡ. ΞΕΝΟΠΟΥΛΟΣ  
Της 'Ακαδημίας 'Αθηνών

ό οίκτος! Θεέ μου, έτσι λοιπόν, σε τέτοια άβυσσο δυστυχίας έχω πέσει! Σφαλώντας τό γράμμα αυτό, μου φαίνεται πώς σφαλώ τήν ίδια μου τήν καρδιά. 'Αντίο!...»

\*\*\*

Δίγες μέρες μετά τήν άποστολή τού γράμματος αυτού, ό Μυσσέ έπληροφόρηθηκε ότι ή Σάνδη δέκονε τις σχέσεις της με τόν 'Ιταλό γιατρό Πάτζελλο, χάριν τού όποιου έπρόδωσε τόν ποιητή και ότι ό Πάτζελλο έφυγε για τήν πατρίδα του, τή Βενετία. Μόλις τό έμαθε αυτό, ό ποιητής πήγε να τρελλαθ' άπ' τή χαρά του. Καί μ'όλο πού τής ελε γράφει πώς διακόπτει κάθε σχέση μαζί της, έσπενσε να τής στείλη τό άκόλουθο γράμμα :

«'Ο Μυσσέ στη Γεωργία Σάνδη.

Π α ρ ί σ ι, Δ ε υ τ έ ρ ο υ.

» 'Αγάπη μου, συγχώρησέ με για τό τελευταίο μου γράμμα. Είμαι ένας τρελλός, φτωγέ μου άγγελε. Συγχώρησέ με και πέζ μου ελευκνώως: 'Θέλεις να ξαναϊδοθούμε, τό θέλεις πραγματικά, άγάπη μου;

» 'Ελα, έλα λοιπόν να σε ιδώ ύστερα από τόσον καιρό και μη φορηθείς πώς θά σου πώ έστω και μια λέξη, άγάπη μου, πού θά σε κάνει να υποφέρης. 'Ας ιδωθούμε, αγαπημένη μου, και θά ιδής πόση έμπιστοσύνη θά σου έμπνεύσω, και θά ιδής σε τι βαθμό είμαι δικός σου, με τό πόνο και τήν ψυχή μου. Θά ιδής ότι δέν ύποφχει πλέον για μένα ούτε πόθος, ούτε πόθος, παρά μόνον μια άπέραντη στοργή για σένα. 'Αφρησέ με να σε ιδώ, άγάπη μου. 'Ας κλάψουμε και άς γελάσουμε μαζί, άς μιλήσουμε για τό παρελθόν, ή για τό μέλλον, για τή ζωή, ή για τόν θάνατο, για τήν έλπίδα, ή για τόν πόνο. Δέν θά είμαι πειά πού εκείνο πού θά θέλεις έσύ. Θυμάσαι στη Γραφή τά λόγια πού λέγει ό Ρούθ στη Νοεμί; : «'Η χώρα όπου θά πās θά είνε ή πατρίδα μου, οι γονείς σου, γονείς μου. 'Όπου πεθάνεις, θά πεθάνω, και στη γη πού θά σε δεχτή θά ταφώ κι' εγώ». 'Ετσι λοιπόν, δέν περιμένω παρά μια μονάχα σου λέξη για να σου επαναλάβω τά λόγια αυτά της Γραφής. 'Θέλεις να ανταμώσουμε αύριο; Μεθαύριο; 'Όταν θάχης πάντως μια ώρα, μια στιγμή για χάσιμο. 'Απάντησέ μου με δυό λέξεις. Θά τις περιμένο με λαχτάρα. Μόνη μου δουλειά πειά είνε να σ' αγαπώ, να σ' αγαπώ!...»

\*\*\*

'Ο Μυσσέ ξανααναμνήθηκε πράγματι με τήν παλιά του φίλη ύστερα από λίγες μέρες, αλλά ή συμπιλισσις των δέν υπήρξε πλήρης. Είχε λείψει πειά ή ώραία έμπιστοσύνη πού έδρασίλευε άλλοτε μεταξύ των.

'Ο Μυσσέ, δίχως να τό θέλη, εξακολουθούσε να βασανίζη τή Γεωργία Σάνδη. 'Η καρδιά του, ή γεμάτη από άγάπη, μά και από πικρίες επίσης, ή άνησυχίες του, ή ύπνοιές του κι' ή ζηλιές του, εκούραζαν φοβερά τήν άμοιρη γυναίκα.

'Υστερα από λίγον καιρό άρχισαν και ή σκηές.

Κι' ό Μυσσέ άπελιπίεται ξανά και γράφει στη Σάνδη :

«Στη Γεωργία Σάνδη.

'Ο κ τ ό β ρ ι ο υ, 1834.

» Σ' άμίνω τρελλός άπ' τόν πόνο, άπελισμένος. Παιδί μου, παιδί μου, πόσο έννοχος είμαι απέναντί σου! Τι κακό πού σου έκανα σήμερα! Καί σού, πέζ μου, και σ' ό θάχης τή δύναμη να με τιμωρήσης γι' αυτό; 'Ω ζωή μου, πολυαγαπημένη μου, τί δυστυχισμένος πού είμαι, τί τρελλός, τί ήλίθιος, τί άγάριστος, τί βάνασος! 'Ήσουν μελαγχολική και δέν σεβάστηκα τή μελαγχολία σου! Μου λές μια λέξη πού με λυπείς κι' εγώ δέν ξέρω να σοπάσω, δέν ξέρω να χαμογελάσω, δέν ξέρω να σου πώ ότι χίλια δάκρυα, ότι χίλια φριχτά βάσανα, ότι ή πιο μεγάλες συμφορές μπορούν να πέσουν επάνω μου και ένα φίλι σου, ένα χαμόγελό σου, να τις κάνει να φύγουν σάν όνειρο. Σ' έκούρασα, σ' ένόηλησα, ενώ έπρεπε να περνώ τις μέρες μου και τις νύχτες μου περμένον στα πόδια σου, περμένοντας να πέση ένα δάκρυ από τά όραθα σου μάτια για να τό πώ, κυττάζοντάς σε σιωπλά, σεβόμενος τόν πόνο πού κλείς στην ψυχή σου.

» 'Αγαπημένη μου, αγαπημένη μου, άκουσε: Μη συλλογέσαι τό παρελθόν. 'Όχι, όχι, για τό Θεό, μη συγκραίνεις, μη σκέπτεσαι. Σ' αγαπώ όπωσ ποτέ κανένας δέν αγαπήθηκε. 'Ω ζωή μου, περιέμενε, περιέμενε, σε ίκετεύω, μη με καταδικάσης. 'Αφρησέ να τά διορθώση όλα ό καιρός. Θεέ μου, άν σ' έχανα ξανά, θά τρελλανόμουν. Παιδί μου, τιμώρησέ με, στό ζητώ ως χάρι.

Είμαι ένας δυστυχισμένος τρελλός, άξίζω τόν θυμό σου, στέργου με τήν παρουσία σου για λίγον καιρό. Πόσο υποφέρω. Θεέ μου, πόσο υποφέρω!... Τι φριχτή νύχτα θά περάσω!... Πίστεψε, σ' έξομώω στην μητέρα σου, στό παιδί σου, σ' ότι προσφιλέστερο έχεις στον κόσμο, πίστεψε ότι σ' αγαπώ τρελλά. Τιμώρησέ με, μά μη με καταδικάσεις...»

